

# Kappeler Nachrichten

FREITAG, 23. OKTOBER 2015

VORMITTAG ☀️ 11°

NACHMITTAG ☀️ 13°

MORGEN ☀️ 12°

SHB SEITE 7

## Inhalt

- Angeln & Schwansen ..... Seite 8
- Wirtschaft vor Ort ..... Seite 9
- Regionalsport ..... Seite 11
- Schleswig-Flensburg ..... Seite 12
- Kindernachrichten ..... Seite 21
- Termine ..... Seite 23

## Hier zu Hause

### Frauenfrühstück

**OERSBERG** Am Sonnabend, 14. November, findet von 9 bis 11.30 Uhr ein Frauenfrühstück im Gemeindehaus Tostrup statt. Nach einer kurzen Begrüßung wird das Büfett eröffnet und beim Essen geklönt. Zu Gast ist die Märchen- und Bibelzählerin Katharina Götz aus Hadesby mit dem Thema „Im Haus des Glücks – die Zuversicht in Märchen und Bibelgeschichten“. Katharina Götz wohnt in der Nieharde und ist Mutter und Sonderpädagogin. Sie erzählt und sammelt Geschichten, besonders die, von denen Mut und Zuversicht ausgehen. Die Kosten betragen 6 Euro pro Person. Eine Kinderbetreuung wird angeboten. Anmeldungen sind erwünscht ab kommendem Sonntag bei Inge Hansen, ☎ 04643/2632, oder Britta Martensen, ☎ 04642/5408.

### Coaching-Vortrag

**KAPPELN** „Auswege“ lautet der Titel der Veranstaltung, die am Donnerstag, 5. November, um 19 Uhr im Restaurant „Pierspeicher“, Am Hafen 19c, beginnt. Die drei Coaches Dr. Ulrike Köster, Illa Schütte und Michael Zemlin haben sich zu einem Vortragsabend zusammengefunden und wollen verschiedene Facetten des Coachings vorstellen. Zu den Themen Konflikte, Stress und berufliche Umorientierung gibt es kurze Vorträge. Interessierte können die Coaches kennen lernen und sich über die Coaching-Angebote informieren. Der Abend findet auch am 19. Januar in Eckernförde in der Akademie Dampsoft statt. Teilnehmer zahlen 10 Euro inklusive Getränk. Um Anmeldung unter [info@a-b-coaching.net](mailto:info@a-b-coaching.net) wird gebeten.

### Wehrversammlung

**KARBY** Die Freiwillige Feuerwehr Karby-Dörphof hält heute Abend ab 19.30 Uhr ihre Herbstversammlung ab. Die Anwesenden hören Berichte ihres Wehrführers Günter Haupt, des Atemschutzbeauftragten und des Funkbeauftragten. Außerdem geht es um Sicherheitsbelehrungen. Versammlungsort ist der Mannschaftsraum des Gerätehauses Karby.

### Laternenumzug

**KARBY** Die Kommunale Wählergemeinschaft Karby (KWK) organisiert für morgen einen Laternenumzug. Unter der musikalischen Verstärkung der „Drums & Pipes“ aus Eckernförde marschiert der Umzug ab 18 Uhr vom Feuerwehrgerätehaus in Karby singend durch den Ort. Im Anschluss können sich die Teilnehmer bei Grillwurst und Getränken stärken. Parkplätze sind in ausreichender Anzahl vorhanden.

### Anonyme Alkoholiker

**STEINBERGKIRCHE** Die Anonymen Alkoholiker treffen sich am heutigen Freitag ab 19 Uhr im Gemeindezentrum Steinbergkirche, Gintofter Straße 1a. Kontakt: Uwe, ☎ 04635/862, und Michael, ☎ 01 52/07 13 79 05.

## Die Fachkräfte von übermorgen

Agentur für Arbeit informiert Flüchtlinge über Ausbildungswege und Chancen auf dem Arbeitsmarkt / Sprachkurse sind bereits geplant

**KAPPELN** Saad Hamel sitzt im Raum des Gastes. Seine Hände liegen gefaltet auf dem Tisch, sein Blick heftet am Gesicht seines Gegenübers. Er hört aufmerksam zu, fragt nach, will es genauer wissen. Bis vor vier Monaten war Saad Hamel im Irak zu Hause, jetzt lebt er in Kopperby. Und eigentlich ist schon nach wenigen Augenblicken klar, dass dort ein junger Mann sitzt, der den aufrichtigen Willen hat, sein Leben wieder in die Hand zu nehmen. Für Menschen wie ihn hat die Kappeler Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit Flensburg diesen Vormittag organisiert. Für Menschen, die auf der Flucht waren, jetzt in Kappeln angekommen sind und sich ein neues Leben aufbauen wollen, zu dem eben auch ein Job gehört. Saad Hamel ist einer, über den Kai-Ingwer Bendixen, Leiter der Kappeler Geschäftsstelle, sagt: „Er gehört zu unseren Fachkräften von übermorgen.“

Rund 30 Flüchtlinge sind ins Rathaus gekommen. Die Agentur für Arbeit hatte sie angeschrieben, um ihnen einen Vormittag lang die Wege und Möglichkeiten eines Job-Erwerbs aufzuzeigen. Kai-Ingwer Bendixen rechnet vor: „Derzeit leben 106 Flüchtlinge in Kappeln, davon sind allein 77 dieses Jahr gekommen. Als Agentur für Arbeit sind wir gefordert, uns dieses Themas anzunehmen, und das wollen wir auch.“ Deutliches Zeichen dafür: Die Arbeitsagentur hat eine sogenannte Task Force installiert, Kollegen, die kurzfristig eingestellt wurden und die beispielsweise der arabischen Sprache mächtig sind. In die Zuständigkeit der Arbeitsagentur fallen die Flüchtlinge, die Leistungen nach dem sogenannten Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, ins Rathaus hatte Bendixen diejenigen gebeten, bei denen eine hohe Wahrscheinlichkeit gegeben ist, dass sie auch tatsächlich bleiben dürfen – in erster Linie Menschen aus Eritrea, Syrien und dem Irak.

„Als Agentur für Arbeit sind wir gefordert, uns dieses Themas anzunehmen, und das wollen wir auch.“

Kai-Ingwer Bendixen  
Geschäftsstellenleiter Kappeln

Ihnen bringt Bendixen zunächst in der großen Gruppe gemeinsam mit seinen Kollegen das System des deutschen Arbeitsmarktes näher, erklärt Verantwortlichkeiten von Arbeitsagentur und Sozialzentrum, nimmt Daten auf und stellt Weichen für Arbeits- und Ausbildungsprozesse. Alles davon handelt das Agentur-Team in drei Sprachen ab: Deutsch, Englisch und Arabisch. „Uns beschäftigt natürlich primär die Frage, was wir tun können, um diese Menschen auf dem Arbeitsmarkt integrieren zu können“, sagt Bendixen. Als grundlegend gelten dabei Sprachkenntnisse. Deshalb plant die Agentur für Arbeit kurzfristig, kostenlose Sprachkurse anzubieten und zwar mit einem Umfang von 300 Stunden. Gelingen soll das mit Hilfe eines Bildungsträgers.

## Herbsttagung des Heimatvereins

**GELTING** Mit dem aktuellen Thema der Wiedervernässung der Geltinger Birk beschäftigt sich der Heimatverein der Landschaft Angeln (AHV) auf seiner morgigen Herbsttagung ab 14 Uhr in der Geltinger Birkhalle. Nils Kobarg, Leiter der Integrierten Station in Falschöft, wird erste Ergebnisse der größten Naturschutzmaßnahme in der Region vorlegen und darstellen, welchen Nutzen diese landwirtschaftliche Verwandlung für die Flo-



Im Einzelgespräch kann Katharina Eggert noch gezielter auf Saad Hamel und dessen Situation eingehen.

NORDMANN

Auf die Gruppendiskussion folgen die Einzelgespräche. Katharina Eggert sitzt Saad Hamel gegenüber, die beiden unterhalten sich auf Englisch. Der 28-jährige Iraker hat in seinem Heimatland Maschinen-

bau studiert, mit Eggerts Hilfe plant er seine nächsten beruflichen Schritte in Deutschland. Sie empfiehlt ihm, sich bei der Arbeitsagentur als ratsuchend zu melden. Dies ermöglicht ihm eine unverbindliche Information verbunden mit Orientierungshilfen. Außerdem will Hamel sein Deutsch verbessern, später vielleicht sogar fachbezogene Sprachkenntnisse erwerben und gerne ein Praktikum machen. „Die Gespräche hier helfen mir sehr“, sagt er. Viele Informationen in kurzer Zeit, die er geballt an einer Stelle erhält. Hamel sagt: „Es ist eine gute Veranstaltung.“

Übrigens eine mit Pilot-Charakter im Kreis Schleswig-Flensburg. In der nächsten Woche folgt eine Wiederholung im Amt Süderbrarup, geplant ist eine dritte im Amt Geltinger Bucht. Kai-Ingwer Bendixen sagt: „Wir haben in Kappeln angefangen, weil wir hier die ersten Anfragen von potenziellen Arbeitgebern bekommen haben.“ Zudem sei die Zusammenarbeit sowohl mit dem Ordnungsamt als auch dem Sozialzentrum zügig und unbürokratisch verlaufen.

So flexibel wie möglich, so formal wie nötig will die Agentur für Saad Hamel den Übergang in einen Beruf gestalten. Bendixen ist überzeugt: „Ich erlebe eine hohe Motivation, das ist viel wert.“ Handwerk,

Gastronomie, Pflege – das sind die Branchen, in denen er sich viele der Flüchtlinge vorstellen kann. „Ich sehe absolute Perspektiven“, sagt Bendixen. Saad Hamel würde eine reichen. *Rebecca Nordmann*

Gültig vom 23.10.2015 bis 24.10.2015

**EDEKA center Kappeln** Wir sind für Sie da von Montag bis Samstag 8:00 - 20:00 Uhr

Wassermühlenstr. 32 · 24376 Kappeln · Tel. 04642 170237

Am Samstag, den 24.10.15 erhalten Sie im Außenverkauf vor unserem Markt Hausgemachte Erbsensuppe (550 ml Portion) für 2,50 €.

<b>Schinkeneisbein</b> Gutfleisch 1 kg 2,99	<b>Kasseler Lachsbraten</b> Gutfleisch mild gesalzen 1 kg 4,99	<b>Rinderrouladen oder Schmorbraten</b> aus der Keule 1 kg 8,99
<b>Tafeläpfel Elstar oder Holsteiner Cox</b> aus Deutschland Klasse II 2 kg Beutel 1 kg = 0,89 1,77	<b>Bananen</b> EDEKA 1 kg 1,79	<b>Rosenkohl</b> aus Norddeutschland Klasse I, 750 g Beutel 1 kg = 1,32 0,99
<b>Müller Froop</b> verschiedene Sorten 150 g Becher 100 g = 0,19 0,29	<b>Weihenstephan Tafelbutter</b> 250 g Packung 100 g = 0,40 0,99	<b>Mövenpick Eis</b> tiefgefroren, verschiedene Sorten z. B. Bourbon Vanille 900 ml Packung 1 Liter = 2,47 2,22
<b>Buitoni Pasta</b> verschiedene Ausformungen z. B. Spaghetti 500 g Packung 1 kg = 1,58 0,79	<b>Coca-Cola* und weitere Sorten</b> *koffeinhaltig, 12 x 1 Liter PET-Flaschen, Kiste / Abholpreis zzgl. 3,30 Pfand 1 Liter = 0,67 7,99	<b>Warsteiner Bier</b> verschiedene Sorten 24 x 0,33 Liter Flaschen Kiste / Abholpreis zzgl. 3,42 Pfand 1 Liter = 1,26 9,99

**Unsere Superknüller zum Wochenende**

<b>Lipton Ice Tea</b> verschiedene Sorten 1,5 Liter PET-Flasche zzgl. 0,25 Pfand 1 Liter = 0,53 38% 0,79	<b>Nutella Nuss-Nugat-Creme</b> 630 g Glas 1 kg = 4,59 17% 2,89	<b>RUF Nadelholzbrikett</b> 10 kg Packung 1 kg = 0,20 33% 1,99
--	---	--

An alle Haushalte. Für Intum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise in Euro, sie verstehen sich als Abholpreise und alle Artikel ohne Dekoration erhältlich. Erhältlich nur in den mit diesen Angeboten gekennzeichneten Geschäften. Wir haben uns für diesen Zeitraum ausreichend bevorratet. Bitte entschuldigen Sie, wenn die Artikel aufgrund der großen Nachfrage dennoch im Einzelfall ausverkauft sein sollten. Falls Lieferanten Artikel nicht liefern, erlauben wir uns Ersatzartikel anzubieten.

Herausgeber: Andreas Brick e.K. · Wassermühlenstr. 32 · 24376 Kappeln · Tel. 04642 170237 · e-center.kappeln.nord@edeka.de  
Weitere Infos unter: [www.edeka.de/nord](http://www.edeka.de/nord) · E-Mail: [info@edeka.de](mailto:info@edeka.de) · Servicetelefon: 0800 1281294 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz)